

# STALLWANGER GEMEINDEBLATT



Landorf · Schönstein · Stallwang · Wetzelsberg

Jahrgang 19

Ausgabe Oktober 2016

Auflage: 700 St.

## Erntedank in Stallwang 2016



Bild:  
Johann  
Aumer

## Liebe Leserinnen und Leser,

der Sommer hat sich nun anscheinend endgültig verabschiedet und der Herbst hat Einzug gehalten. Das Redaktionsteam wünscht einen schönen Herbst und freut sich auch weiterhin auf eine rege Beteiligung und viele Artikel für unser Gemeindeblatt.

**Grüße vom Redaktionsteam**

## Redaktionsschluss

für die November Ausgabe ist der 18. 11. 2016!

### Entfernung von Hundekot- Appell an alle Hundebesitzer

Immer wieder gibt es Beschwerden bei der Gemeindeverwaltung bzw. Bürgermeister Dietl über Hundekot. Die Hundebesitzer werden nachdrücklich gebeten, dafür Sorge zu tragen, dass die Hunde ihre „Geschäfte“ nicht auf öffentlichen Grünflächen, Wegen, Privatgärten und landwirtschaftlichen Flächen verrichten. Der Hundekot ist außerdem in der eigenen Restmülltonne zu entsorgen. Verschmutzungen durch Hundekot sind ein unerfreulicher Anblick und lästig für die Bevölkerung. Es können Krankheiten übertragen werden, so dass gesundheitliche Risiken, vor allem für spielende Kinder bestehen. Niemand möchte solche „Haufen“ auf Straßen, Wegen und öffentlichen Grünanlagen sehen und schon gar nicht hineintreten. Nicht nur die Spaziergänger sind von diesem Übel betroffen, auch die Mitarbeiter des Bauhofes, die mit der Pflege von Grünanlagen beschäftigt sind.

**Wir bitten um Ihr Verständnis!**

### Redaktionsteam

Max Dietl

Michael Eisler

Andrea Kraus

Ursula Poiger

Andrea Völkl

Herbert Zankl

Kontakt:

09964 6402 0

redaktion@stallwang.de

### Impressum:

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Stallwang,  
Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0

Auflage: 700 St.

Satz und Druck: Druckerei Baumgartner, Haselquanten 15,  
94336 Hunderdorf, Tel. 09961/910131

Der Gemeindebote erscheint monatlich und ist für jeden Haushalt in Stallwang kostenlos.

## Blaskapelle Stallwang



### Herbstkonzert

Am 29. Oktober im Bürgersaal in Stallwang

Beginn 20.00 Uhr · Einlass 19.00 Uhr

Eintritt frei

Für Getränke und Brotzeiten ist gesorgt

Auf euer Kommen freut sich die

**Blaskapelle Stallwang**



94375 STALLWANG  
Chamer Straße 8  
Telefon 099 64/61 00 30  
Telefax 099 64/61 00 31

175  
JAHRE



Sparkasse  
Niederbayern-Mitte

**K**älte knott  
www.kaelte-knott.de

Kühl- und Klimaanlage  
Getränke- und Schanktechnik  
Fahrzeugkühlung  
Beratung-Planung  
Ausführung-Service

94315 Straubing-Ittling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230

- Krankenkassenleistungen
- Pflegekassenleistungen
- Zusätzliche Betreuungsleistungen
- Stundenweise Verhinderungspflege
- Palliativpflege – Pflege von Schwerkranken und Sterbenden
- Pflegeberatung
- Private Leistungen
- Außerdem versorgen wir künstlich beatmete und Menschen im Wachkoma in der häuslichen Umgebung!

**dITH+**  
DER PFLEGEDIENST  
... mit dem PLUS  
an Service.

Ambulante Kranken- und  
Seniorenpflege dITHO  
Antonela Dichtl  
Lerchenring 29 A  
94377 Steinach  
Tel. 09428 / 6219055  
Fax 09428 / 6219056  
Mobil 0175 / 1818007  
pflegedienst.dichtl@gmail.com

Rufen Sie uns an – sehr gerne sind wir Ihnen bei der für Sie passenden Wahl der Versorgungsform beratend behilflich!

## Herzlichen Glückwunsch

### Geburtstage

Im November können runde bzw. halbrunde Geburtstage feiern:

13.11.2016	Karl Aich, Stallwang	75 Jahre
21.11.2016	Marianne Solleder, Wetzelsberg	70 Jahre
30.11.2016	Anna Wals, Schönstein	75 Jahre

*Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im Oktober oder November Geburtstag haben, alles Gute und eine schöne Zeit!*

### Eheschließungen

15.10.2016:

Fabian Brinsa und Denise Poiger, Stallwang

*Glück und Gottes Segen wünschen wir dem Paar als Begleiter im gemeinsamen Leben!*

### Silbernes Hochzeitsjubiläum

Johann und Rita Kienberger, Ried können am 08.11.2016 dieses Jubiläum feiern.

*Wir gratulieren von Herzen und wünschen weiterhin eine schöne Zeit in Gemeinsamkeit!*

## Nicht vergessen

### Pfarrei Stallwang

Visitation durch Weihbischof Pappenberger  
Zeit: Freitag, 21. Oktober 2016, 19.30 Uhr Gottesdienst, anschl. Stehempfang für alle Pfarrangehörigen in Stallwang

### Verein „Deutsch-Ungarische Freundschaft“

Jahreshauptversammlung  
Zeit: Dienstag, 25. Oktober 2016, 19.30 Uhr

### KSK Stallwang-Landorf

Vortrag über Arbeit und Wirken Deutsche Kriegsgräberfürsorge  
Zeit: Mittwoch, 26. Oktober 2016, 19.00 Uhr  
Ort: Stallwang, Pfarrheim  
Volkstrauertag  
Zeit: Sonntag, 13. November 2016, 9.30 Uhr

### Pfarreiengemeinschaft

Ehejubiläumsgottesdienst  
Zeit: Sonntag, 30. Oktober 2016, 9.30 Uhr  
Ort: Kirche Loitzendorf  
Vortrag „Was war vor 100 Jahren in Stallwang los“  
Zeit: Dienstag, 22. November 2016, 19.30 Uhr  
Ort: Stallwang, Pfarrheim

### Schützenverein „Waldeslust“ Landorf

Schießbeginn  
Zeit: Freitag, 04. November 2016, 19.00 Uhr  
Ort: Landorf, beim Jogl  
Abschlussfeier Gründungsfest  
Zeit: Samstag, 12. November 2016

### Nusschießen

Zeit: Freitag, 25. November 2016, 19.00 Uhr  
Ort: Landorf, beim Jogl

### Kindertagesstätte Stallwang

Martinszug  
Zeit: Freitag, 11. November 2016

### Förderverein „Zukunft Stallwang“

Jahreshauptversammlung  
Zeit: Freitag, 11. November 2016, 19.30 Uhr  
Ort: Stallwang, Gasthaus „Zur Post“

### Sparclubfeier

Zeit: Freitag, 11. November 2016, 19.30 Uhr  
Ort: Wetzelsberg, Gasthaus Laußer

### KSK Wetzelsberg-Schönstein

Jahresfest  
Zeit: Sonntag, 13. November 2016, 8.00 Uhr

### KDFB

Adventsbasar  
Zeit: Sonntag, 20. November 2016, 8.00 Uhr

### SV Wetzelsberg

Jahreshauptversammlung  
Zeit: Sonntag, 20. November 2016, 8.15 Uhr  
Ort: Wetzelsberg, Gasthaus Laußer

### JU Stallwang-Loitzendorf


Grasoberlturnier  
Zeit: Sonntag, 20. November 2016, 13.30 Uhr  
Ort: Wetzelsberg, Gasthaus Loibl

### Gemeinde Stallwang

Bürgerversammlungen  
Zeit: Mittwoch, 23. November 2016, 19.30 Uhr  
Ort: Stallwang, Gasthaus „Zur Post“  
Zeit: Donnerstag, 24. November 2016, 19.30 Uhr  
Ort: Wetzelsberg, Gasthaus Loibl

<b>Fernseh · Video · HiFi</b>	<b>ANTENNENBAU</b>
	Ihr Spezialist für Sat-Anlagen
<b>SCHLOSSER</b>	Eigene Fachwerkstätte
94375 Stallwang · Tel. 09964/232	

**einfach mal bei uns vorbei schau' n!**

<ul style="list-style-type: none"><li>-Geschenkartikel</li><li>-viele aus Glas u. Porzellan</li><li>-Schulbedarf und Spielwaren</li><li>-Werkzeug für den Garten, die Landwirtschaft und den Handwerker</li></ul>	 <b>Haus und Garten</b> Firma <b>Josef Aumer</b> Inhaber Martin Leiderer
Telefon (09964) 610010   <b>Dorfplatz 13</b>   94375 Stallwang	

**Pizzeria - Restaurant „La piccola Termoli“**  
Straubinger Str. 4, Stallwang, Tel. 09964/6010481  
**Öffnungszeiten: Di. bis Sa. 17.00 – 23.00 Uhr, So. 12.00 – 13.30 Uhr und ab 17.00, Donnerstag 11.30 – 13.30 Uhr, Montag Ruhetag!**  
Alle Gerichte zum Mitnehmen und Partyservice  
Herzlich Willkommen bei Mimmo und Laura

## VHS-Kurse

### Kinderturnen 3,5 bis 5-jährige

Beginn: Montag, 07.11.2016  
 Zeit: 17.15 bis 18.00 Uhr  
 Dauer: 10 Nachmittage  
 Gebühr: 25,- €  
 Ort: Turnhalle Rattiszell  
 Kursleiterin: Kunigunde Kienberger-Zankl, Tel. 09964/308  
 Hier können die kleinen Sportskanonen ihre Kraft und Geschicklichkeit ausprobieren und lernen, sich in die Gruppe zu integrieren.

### Fotobuch erstellen

Beginn: Dienstag, 22.11.2016  
 Zeit: 19.00 bis 21.00 Uhr  
 Dauer: 1 Abend  
 Gebühr: 14,- €, je nach Teilnehmerzahl  
 Ort: Computerraum Stallwang  
 Kursleiter: Stephan Magerl  
 Schöne Bilder mit vielen Emotionen in einem Fotobuch zu präsentieren ist Inhalt dieses Kurses. Die Teilnehmer lernen über die Onlineplattform Cewe-Fotobücher zu erstellen. Grundkenntnisse sind nicht erforderlich. Inhalte des Kurses sind Anmeldung beim Onlineservice von Cewe, Import der eigenen Bilder, Auswahl des richtigen Formates und der Papierqualität bis zur Fertigstellung des eigenen Fotobuches. Ebenso wird auf Fotografie und Bildbearbeitung am Computer eingegangen. Stephan Magerl ist selbständiger EDV-Dienstleister mit jahrelanger Erfahrung im digitalen Bereich, Fotografie und Bildbearbeitung. Bitte USB-Stick mit ca. 40 Bildern mitnehmen.

### Schmuck selbst herstellen

Beginn: Freitag, 04.11.2016  
 Zeit: 18.00 bis 20.30 Uhr  
 Dauer: 1 Abend  
 Gebühr: 10,00 € zzgl. Materialkosten  
 Ort: Bürgersaal Stallwang  
 Kursleiter: Anneliese Jurk  
 Herstellung von individuellen Kettenanhängern Ringen oder Ohringen auf Platten. Die Gestaltung ist mit Silber oder vergoldeten Scheiben und Halbedelsteinen möglich, wobei die Grundplatte immer die gleiche Größe hat. Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Die Platten tragen wir zusammen mit selbst gefädelt Roccai Ketten, gerne auch Perlen oder anderen Steinen, die einfach aufgefädelt werden.

### Schminkkurs

Beginn: Samstag, 26.11.2016  
 Zeit: 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Dauer: 1 Nachmittag  
 Gebühr: 35,- €, je nach Teilnehmerzahl  
 Ort: Bürgersaal Stallwang  
 Kursleiter: Jennifer Fischbeck  
 „Werde Visagistin für dein eigenes Gesicht!“ Lerne dich selbst perfekt in Szene zu setzen, mit tollen Farben, in perfekter Harmonie aufeinander abgestimmt. Durch ein gutes Make-up hebst du das hervor, was die Schönheit deines Gesichtes ausmacht. Lerne dich optimal und typgerecht zu schminken. Du lernst alles, vom perfekten Make-up über schön geschwungene Augenbrauen, individuelles Augen-Make-up mit drei Lidschattenfarben, dramatischer Eyeliner, Rouge, Lippenstift etc. Es ist ein sehr professioneller Kurs. Du musst nur gute Laune mitbringen, für den Rest Sorge ich!

Anmeldungen bei Claudia Kiefl, Tel 0173 814 1928

**Lohnunternehmen Pommer** 

*Leistungsstark - zuverlässig - kundennah*

Wolfgang Pommer Handy: 0170/8133097  
 Tel.: 09971/392251  
 Schwaighof 1 Fax: 09971/392252  
 93489 Schorndorf E-Mail: wolfgang@lu-pommer.de  
[www.lu-pommer.de](http://www.lu-pommer.de)

WOHNIDEEN AUF 1000 qm!

**Holmer** 

DEKORIEREN+WOHNEN

**LUST?**  
 AUF NEUE IDEEN

Kork-, Laminat- und Parkettböden,  
 Teppichböden,  
 Gardinen aus eigener Näherie,  
 Sonnenschutz,  
 und tolle Deko-Accessoires!

Chamer Straße 4 · Sta//wang · Tel. 09964/610830

**Mobile Krankenpflege** 

**Marianne Maier**  
 staatl. geprüfte Krankenschwester

Rammersberg 17 · Hunderdorf  
 Tel. 09961/359




**Global 3000 GmbH**  
 Höhenstadt 2 • 94359 Loitzendorf

**Photovoltaik**  
 Beratung • Planung • Montage • Wartung  
 • Leistungsscheck • Speichernutzung

**Beleuchtung**  
 LED • Truelight • Leuchtmittel

☎ 09974 - 903782 ✉ info@global3000.de



Dipl.-Ing. Albert Stoll Architekt

Stallwang

- Gebäudeplanung, Energieberatung  
 (Neubau, Umbau, Sanierung)  
 - KfW-Anträge

✉ [albertstoll@live.de](mailto:albertstoll@live.de)  
 ☎ 09964-611600

**mazda**

**AUMER u. NEUMAIER OHG**

Abschleppdienst und Tankstelle  
 Telefon 0 99 64/2 35

## Öffentlicher Teil

### 120. Bauangelegenheiten

Der Gemeinderat wird über den vorliegenden Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau Beton-Fertigteilgaragen auf dem Grundstück Dorfplatz 12, 94375 Stallwang (Fl. Nrn. 1872 und 1873, Gemarkung Stallwang) informiert.

#### **Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen für das Bauvorhaben zum Neubau Beton-Fertigteilgaragen auf dem Grundstück Dorfplatz 12, 94375 Stallwang (Fl. Nrn. 1872 und 1873, Gemarkung Stallwang) wird bei Einhaltung der Auflagen, die durch die Vertreter des Wasserwirtschaftsamtes und des Landratsamtes gemacht wurden und mit den Hinweisen, dass das Gelände entsprechend der geforderten Rückhaltefläche (Retentionsraum) auf der gesamten Fläche – auch im Gemeindegrundstück Fl.-Nr. 1868/1 auf Kosten der Antragstellerin erfolgt und dass die Errichtung von baulichen Anlagen in fast unmittelbarer Gewässernähe auf eigene Verantwortung der Bauherrin erfolgt und keinerlei Haftungsansprüche gegenüber der Gemeinde im Falle einer Überschwemmung geltend gemacht werden können erteilt

### 121. Bauschuttdeponie; Gebührenerhöhung - Information, Beratung und ggf. Beschlussfassung

#### **Sachverhalt:**

Bürgermeister Diel informierte die Mitglieder des Gemeinderates darüber, dass aufgrund der günstigen Preise die Bauschuttdeponie Stubenhof seit geraumer Zeit sehr stark von auswärtigen Baufirmen zur Bauschuttanlieferung angefahren wird. Dies hätte zur Folge, dass die Deponie in ca. 2-3 Jahren voll wäre und es keine Möglichkeit für Gemeindebürger und Bürger aus dem VG-Bereich gäbe, dort Bauschutt abzuladen. Um die Deponie für diesen Personenkreis noch längere Zeit erhalten zu können, empfiehlt Bürgermeister Diel eine Preiserhöhung.

#### **Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:**

Ab dem 01.10.2016 wird der Preis für auswärtige Bauschuttanlieferer in der gemeindlichen Bauschuttdeponie Stubenhof auf 19,50 € pro Kubikmeter erhöht. Die Preise für die Anlieferer aus der Gemeinde Stallwang und dem VG-Bereich bleiben unverändert.

### 122. Gemeindliche Wasserversorgung; Verbesserungsbeiträge - weiteres Vorgehen; Information, Beratung und ggf. Beschlussfassung

#### **Sachverhalt:**

Durch die Sanierungsarbeiten an der gemeindlichen Wasserversorgung in Wetzelsberg werden Verbesserungsbeiträge fällig. Bürgermeister Diel stellt eine mögliche

Vorgehensweise für die Abwicklung der Verbesserungsbeiträge vor.

Alle Grundstückseigentümer erhalten ausnahmslos zunächst einen Bescheid über den zu entrichtenden Verbesserungsbeitrag. Auch Eigentümer von Bauplätzen und Bezieher von Eigenwasser erhalten diesen Bescheid. Den Grundstückseigentümern wird die Gelegenheit gegeben, Einwände gegen den Bescheid vorzubringen bzw. Erlass, Minderung oder Stundung u. dgl. zu beantragen. Sämtliche Einwände werden dann als Einzelfallentscheidungen durch den Gemeinderat behandelt.

Der Gemeinderat stimmt dieser Vorgehensweise einstimmig zu.

### 123. Bekanntgaben, Wünsche, Anträge

#### **a) Biberproblem in Stallwang:**

Die Eheleute Traude und Helmut Schlecht haben die Gemeinde per E-Mail am 08.09.2016 über das aktuelle Biberproblem im Bereich des Pielmühlbachs informiert und um Abhilfe gebeten. Es sind bereits mehrere Biberdämme, beginnend von der Brücke bei der Weiheranlage an Richtung Norden mit mehreren Ausschwemmungen feststellbar. Die Gemeinde prüft in Verbindung mit dem Landratsamt Straubing-Bogen die Ergreifung möglicher Abhilfemaßnahmen.

#### **b) Schülerzahlen der Grundschule Stallwang 2016/2017:**

Bürgermeister Diel informierte die Mitglieder des Gemeinderates über aktuellen Schülerzahlen des Schuljahres 2016/2017:

- |            |                  |
|------------|------------------|
| 1. Klasse: | 16 Schüler/innen |
| 2. Klasse: | 23 Schüler/innen |
| 3. Klasse: | 14 Schüler/innen |
| 4. Klasse: | 14 Schüler/innen |

Insgesamt besuchen 67 Kinder die Grundschule in Stallwang.

#### **c) Belegung der Kindertagesstätte Stallwang:**

Die Kindertagesstätte Stallwang ist im Mittelwert über das ganze Jahr verteilt mit 61 Kindern belegt.

#### **d) Wildkrautbeseitigung mit Heißwasser – Vorführung der Firma Kärcher:**

Die Firma Kärcher bietet verschiedene Modelle eines Anhängers zur Wildkrautbeseitigung durch Heißwasser an. Das Modell, das für die Größe unserer VG-Mitgliedsgemeinden geeignet ist, der HDS Trailer, kostet laut Angebot der Firma Janetschek in Cham 25.909,20 € zuzüglich 19% MwSt (30.831,95 €).

Eine derartige Investition ist für eine einzelne Gemeinde nicht rentabel, für den Bereich der gesamten VG jedoch durchaus. Aus diesen Gründe wurde ein Vorführtermin am 22.09.2016 um 10.00 Uhr bei der VG-Geschäftsstelle in Stallwang vereinbart. Interessierte Gemeinderäte sind dazu ebenfalls eingeladen.

e) **Wasserrohrbruch in Wetzelsberg – defekte Schieber:**  
 Bürgermeister Dietl informierte die Mitglieder des Gemeinderates über einen Wasserrohrbruch der gemeindlichen Wasserversorgung in Wetzelsberg. In der Nähe des Fußballplatzes, waren drei Schieber defekt. Der Rohrbruch befand sich ca. 2 Meter neben dem Bach. Der Schaden wurde durch den Bauhof behoben und die Schieber wurden ausgetauscht.

f) **Terminhinweise:**

- Aufstellung des Veranstaltungskalenders - 27.09.2016, 19.00 Uhr
- Bürgerversammlung Stallwang - 23.11.2016, 19.30 Uhr, Gasthof Post
- Bürgerversammlung Wetzelsberg – 24.11.2016, Gasthof Lausser

Ein nichtöffentlicher Teil schloss sich an

**Redaktionsschluss**  
 für die November Ausgabe ist der 18. 11. 2016!


**AB-Druck** Druckerei Baumgartner  
 csbaumgartner@t-online.de  
 Haselquanten 15 · 94336 Hunderdorf · Fon 09961/910131  
**SATZ & GRAFIK** **HUBER**  
 sg-huber@web.de

 **Karl-Heinz Wittmann**  
 Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
 Steintechniker und Restaurator i.H.  
**Dammersdorf 2 · 94353 Haibach**  
**Tel. 09964 1490 · Fax 09964 601559**

**HIW**  
 HORNBARGER, ILLNER, WENY  
 Gesellschaft von Architekten mbH  
 LANDSHUTER STR. 23  
 94315 STRAUBING  
 TELEFON 09421/96364-0  
 TELEFAX 09421/96364-24  
 e-mail: info@architekten-hiw.de

**Eisdiele**  
**PIZZA**  
**Salento**  
 Mo. & Di von 17.30 - 22.00 Uhr  
 Mittwoch Ruhetag  
 Do. - Sa. von 17.00 - 22.00 Uhr  
 So. & Feiertage von 11.30 - 14.00  
 & 17.00 - 22.00 Uhr  
 Straubinger Str. 14 · 94375 Stallwang  
 Tel. 09964/611575

**Wir machen den Weg frei**  
 **Raiffeisenbank Stallwang**  
 Geschäftsstelle der Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG

 **BAUPLANUNGSBÜRO LANZINGER**  
 94353 Haibach \* Tel.: 09963 / 647  
**Eingabe- bzw. Baupläne für**  
 Ein- und Zweifamilienwohnhäuser, Nebengebäude, usw.  
 Privater Sachverständiger in der Wasserwirtschaft)

**MKS ARCHITEKTEN - INGENIEURE**  
 Mühlenweg 8 - 94347 Ascha - Tel. 09961/9421-0  
 Fax 09961/9421-29 - ascha@mks-ai.de - www.mks-ai.de  
 Energieberatung / Energiepass 

 **Steinbeißer**  
**Schreinerei**  
**Bestattungen**   
 94375 Stallwang Kirchberg 7  
 Tel.(09964)610070 Mobil: 0176/51499532

**METZGEREI Piendl**  
 ff. Fleisch- und Wurstwaren  
 Chamer Str. 5 · 94375 STALLWANG · Tel. 09964/9608

**Rundholz Graf**  
 Hofstetten 6 · 94354 Haselbach  
 Tel. 09961 7775 · Fax 09961 7757  
 E-Mail: rundholz-graf@t-online.de

 **Stegbauer**  
 Holzbauten, Terrassen, Trockenbau  
**Stegbauer Rudi**  
 Steinkreuz 8a · 94375 Stallwang · Tel. 0160/966 214 91

**Naturböden**  
**Georg Pielmeier**  
 Kirchberg 28 94375 Stallwang  
 Tel. 09964 / 601715 - Handy: 0160 / 8453800 Mail: georg.pielmeier@t-online.de  
 Parkettböden  
 Korkböden  
 Linoleum  
 Parkettschleif-Service

## Neues von Kita und Schule

### Elternbeirat gewählt und Vorschulkonzept vorgestellt



Eine erfreuliche Zuhörer-Anzahl fand sich zum ersten Elternabend in der Kindertagesstätte ein. An diesem Abend wurde der Elternbeirat für das neue Kita-Jahr gewählt, sowie das Vorschulkonzept der Einrichtung vorgestellt. Zweiter Bürgermeister der Gemeinde Martin Aumer hob bei seinem Grußwort die gute pädagogische Arbeit der Einrichtung heraus und erläuterte kurz die diesjährigen Renovierungsmaßnahmen. Auf den Elternbeirat eingehend betonte er die Bedeutung dieses Engagements und bedankte sich herzlich für die geleistete Arbeit zum Wohl der Kinder.

Der Bürgermeister der Gemeinde Loitzendorf Johann Anderl unterstrich in seinem Grußwort diese Ausführungen. Die Elternbeiratsvorsitzende Martina Fuchs gab in ihrem Rechenschaftsbericht einen Überblick über die vielen Aktivitäten, die der Elternbeirat unterstützt hat. Zum Teil seien dies, so die Vorsitzende interne Aktionen und zum Teil Aktionen mit den Eltern und der Öffentlichkeit. Sie berichtete von den außerordentlichen Anschaffungen für die Kinder, die durch diese Einnahmen möglich wurden.

Anschließend führte Bürgermeister Aumer die Wahl durch, die folgendes Ergebnis brachte. Vorsitzende im Kita-Jahr 2016/17 ist Heidi Stegbauer und Stellvertreterin Sabine Roselieb. Weitere Elternbeiratsmitglieder sind Renate Stahl, Manuela Stahl, Martina Fuchs, Carina Viereicher, Monika Biedermann und Marion Kiermaier.

Ein weiteres Thema des Abends war das Vorschulkonzept der Kindertagesstätte. Die Vorbereitung auf die Schule sei ein Prozess, betonte Kita-Leiterin Rosi Deser, der mit dem Eintritt in die Kindertagesstätte beginne. Dennoch sei das letzte Jahr vor der Schule etwas Besonderes für die Kinder und sie erhalten vielfältige und individuelle Angebote zur Schulvorbereitung. Etwa ab Mitte Oktober fände einmal in der Woche ein sogenanntes „Schulanfängertreffen“ statt. Die Treffen seien keine vorgezogenen Schulstunden, vielmehr werde spielerisch auf den Übergang in die Schule vorbereitet. Die gute Zusammenarbeit und die Nähe zur Schule ermöglichen, dass die Treffen jeweils ab Januar in der Schule stattfinden.

In der Schule, berichtete die stellvertretende Leiterin Stefanie Leidl habe man eine Lernwerkstatt eingerichtet. Dort werden den Kindern Materialien aus dem mathematischen und sprachlichen Bereich, sowie für Übungen des täglichen Lebens bereitgestellt. Das Material müsse nach der Benutzung in den ursprünglichen Zustand gebracht und auf den dafür vorgesehenen Platz zurückgestellt werden. Das Besondere an der Lernwerkstatt sei, dass die Kinder selbstbestimmt lernen und Entwicklungsschritte in ihrem eigenen Tempo machen. Das bereitgestellte Material habe Aufforderungscharakter und sei selbsterklärend. Eine Lernwerkstatt sei ein Ort, der die eigenen Lernwege des Kindes fördert, Fehler erlaube und Ruhe zum Nachdenken gebe.

### Basarteam spendet fürs Ferienprogramm

Mit einer Spende in Höhe von 200 € finanzierte das Basarteam Stallwang im Rahmen des Ferienprogramms der Verwaltungsgemeinschaft für 22 junge Artisten einen Mitmachzirkus-Workshop, den der ausgebildete Schauspieler und Komiker Stephan Zenger, Leiter des Clowntheaters Spectaculum in Regensburg, durchführte. Ein herzliches Dankeschön dem Basarteam für die großzügige Spende!

Von den einzelnen Veranstaltungen, die im Rahmen des Ferienprogramms in Stallwang angeboten wurden, gibt es Fotos. Eine Foto-CD kann man bei Gudrun Brunner, Tel.: 09964/9779, ausleihen.



**Gallner  
Stallwang Apotheke**  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2000  
E-Mail: gallner.apotheke@t-online.de · Internet: www.gallnerapotheke.de

Apotheke mit **Lieferservice** und **Rehaabteilung**  
(Krankenbetten, Toilettenstühle, Rollstühle ...)

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7.30 - 12.30  
u. 14.00 - 18.30 Uhr, Mi. nachmittag  
geschlossen, Sa. 8.00 - 12.00

**Kontakt: Tel. 09964/9680**

Wollen Sie auch mal verreisen,  
dann fragen Sie bei Renner-Reisen.  
Ihr zuverlässiger Reisepartner  
für In- und Auslandsreisen.



**Hans Renner, 94344 Wiesenfelden, Tel. 09966/441, Fax 1586**

## Neues von den Vereinen

### SV Landorf - Schützenverein ist Dorfmeister



Letztes Wochenende veranstaltete der SV Landorf seine Dorfmeisterschaft. Bestens organisiert von der Vorstandschaft des Vereines wurde die Meisterschaft unter Beteiligung von sieben Mannschaften ausgetragen. Sieger des Wanderpokals mit 10:2 Punkten und einer hervorragenden Stocknote von 3,56 wurde der Schützenverein Landorf vor der KSK Stallwang-Landorf ebenfalls mit 10:2 Punkten aber mit einer Stocknote von 1,63. Auf den weiteren Plätzen folgten die Mannschaften Getränke Vielreicher, FFW Landorf, FFW Stallwang, TSV Stallwang und die KLJB-Stallwang. Alle Spieler erhielten bei der Preisverleihung durch den Vorsitzenden des SV Landorf Max Dietl Sachpreise überreicht. Dietl bedankte sich für die spannenden und fairen Wettkämpfe bei den Teilnehmern und dem Schiedsrichter Georg Vielreicher

### SV Wetzelsberg

#### Frauen Power bei der Vereinsmeisterschaft in Super Mellee

29 Spieler/Innen kämpften am Sonntag bei kalten Wetter um die Meisterschaft in Super Mellee. Die offene Vereinsmeisterschaft der Pétanque Freunde des SV Wetzelsberg brachte über 4 Runden eine deutliche Angelegenheit zugunsten der Frauen. Die ersten vier Plätze mit jeweils 4 Siegen gingen an Schrieb Karin Straubing, Strasser Martina, Groß Christine, Heitzer Hermine jeweils Wetzelsberg. Am 23. Oktober findet das 25-jährige Vereins Jubiläum der Pétanque Abteilung statt.

**Ergebnisse:** 1. Schrieb Karin 4/27 2. Strasser Martina 4/23 3. Groß Christine 4/15 4. Heitzer Hermine 4/12 5. Prommesberger Alfred 3/22 6. Essig Marion 3/20

## Käser's Backstub'n

Stallwang · Tel. 09964/264

### Snacken Sie sich was:

**Sandwich**, lecker belegt,  
der Snack für Eilige!

**Pizzastück**, der heiße Snack  
für zwischendurch!



### Vereinsmeisterschaft in Technik (Sportabzeichen Pétanque)

25 Spieler/Innen waren bei der VM in Technik angetreten.

#### Die Sieger bei den Kinder Wettbewerb:

1	Gammer	Julian	51
2	Seigner	Nico	46
3	Weiß	Mathias	44

#### Erwachsene

1	Groß	Johann	31	54	85
2	Fischer	Otto	27	34	61
3	Seigner	Günter	23	37	60



Die Sieger bei der VM Technik (Kinder) Weiß – Gammer - Seigner

### KSK Stallwang-Landorf -

#### Vortrag Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Die KSK Stallwang-Landorf lädt am Mittwoch, 26.10.2016 um 19.00 Uhr zu einem interessanten Vortrag ins Pfarrheim ein.

Bezirksgeschäftsführer Stierstorfer wird in einer Informationsveranstaltung über die Arbeit und das Wirken des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge e. V. referieren und einen Bildervortrag halten.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### JU Stallwang-Loitzendorf mit Grillfeier zufrieden

Die Junge Union (JU) Stallwang-Loitzendorf veranstaltete am 18.09.2016 in der alten Schule in Loitzendorf eine Grillfeier für die Jugendlichen in Stallwang und Loitzendorf. Bei und nach leckeren Schmankerl vom Grill konnten sich die Jugendlichen von Stallwang und Loitzendorf in gemütlicher Runde kennenlernen und diverse Gesprächsthemen vertiefen. JU-Ortsvorsitzender Daniel Poiger freute sich zudem über den Besuch von Bürgermeistern der Gemeinden Stallwang und Loitzendorf Max Dietl und Johann Anderl und Mitgliedern der CSU-Ortsvorstandschaften.



## Förderverein Zukunft Stallwang Neue Bücher Dank Spende

Pünktlich zum Herbstbeginn kann die Bücherei Stallwang mit einigen Neuanschaffungen punkten. Die beiden Betreuerinnen Heidi Stieglmeier und Bettina Steubl bekamen im Frühjahr von Gerd Pirsch vom Förderverein 300 Euro überreicht, um das Sortiment aufzustocken. Von Krimis bis Historisches – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Nicht vergessen wurden die Kleinsten. Für die Ein- bis Dreijährigen gibt es jetzt eine gut bestückte Kiste mit Kleinkinderbüchern. Damit soll schon früh das Interesse an Büchern geweckt werden. Als zusätzliches Angebot gibt es Hörbücher, Spiele und die beliebten TipToi-Bücher. Jeden Donnerstag ist die Bücherei von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Seit 13. Oktober ist jeweils um 19.30 Uhr in deren Räumen wieder ein Handarbeitstreff. Dabei besteht für Berufstätige in der Zeit von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr die Möglichkeit, das Gewünschte auszuleihen. Für den Ausweis ist einmalig ein kleiner Betrag von einem Euro zu entrichten, die Ausleihe selbst ist kostenlos.



Bild: Heidi Stieglmeier begrüßt eine neue Leserin und überreicht der Dreijährigen eine Lesestart-Tasche.

Bericht und Bild: Andrea Völkl

## Feuerwehr Stallwang – Martina Fuchs ist Festmutter bei 150-jährigem Gründungsfest

Die Feuerwehr Stallwang begeht im kommenden Jahr ihr 150-jähriges Bestehen und feiert dies im großen Rahmen. Dazu gehören dann auch eine Festmutter, Festdamen und junge Begleiter. Am Wochenende marschierte eine Delegation bestehend aus Festausschuss, Landrat Josef Laumer, Bürgermeister Max Dietl und Pfarrer Werner Gallmeier mit musikalischer Begleitung zum Haus des Kommandanten und fragten dessen Ehefrau Martina, ob sie das Amt der Festmutter übernehmen würde. Obwohl

sie von der Leistung der Stallwanger Floriansjünger überzeugt ist, stellte sie diese trotzdem auf die Probe und ließ sie einige Aufgaben erfüllen. So wurden die beiden Maschinisten Dominik Ruhland und Andreas Bergmaier auf roten Flitzern den Hang hinaufgeschickt, um in einem Eimer Wasser zu holen. Erschwert wurde die Fahrt, weil dabei ein Parcour durchfahren werden musste. Das ans Ziel gebrachte Wasser wurde in eine Kübelspritze gefüllt. Mittlerweile mussten sich die beiden Vorsitzenden Franz Kerscher und Gerhard Zollner sowie Landrat Josef Laumer und Bürgermeister Max Dietl mit einer Einsatzkleidung ausrüsten. Sie warteten gespannt auf die Dinge, die auf sie zukommen sollten. Auf ihren Feuerwehrhelmen war nämlich jeweils ein entzündetes Teelicht befestigt, das ausgelöscht werden sollte. Martina Fuchs hatte aber ein Einsehen und ließ nur mit Wasserpistolen auf die Flammen zielen, was zur Freude der Anwesenden trotzdem ziemlich nass für die Zielobjekte ausging. Weitere Aufgaben waren das Binden der Krawatte oder das Zusammen setzen eines Puzzles. Die beiden Kommandanten Thomas Fuchs und Markus Fischer sowie die Vorstände Franz Kerscher und Gerhard Zollner mussten dann noch auf Holzscheitl knien. Nachdem alles zur Zufriedenheit erledigt wurde, folgte auch das „Ja“ von Martina Fuchs. Sie freute sich auf ihre Aufgabe, das Fest als Festmutter begleiten zu dürfen. Anschließend wurde in fröhlicher Runde gemeinsam gefeiert.



Markus Fischer, Franz Kerscher, Gerhard Zollner und Thomas Fuchs mussten auf Holzscheitl knien, um Martina Fuchs (links) zu überzeugen, dass sie die Festmutter für das 150-jährige Gründungsfest macht.



Landrat Josef Laumer, Festmutter Martina Fuchs, Festleiter Franz Kerscher und 2. Kommandant Markus Fischer stoßen gemeinsam auf das Jubiläumsfest an.

Bericht und Bilder Andrea Völkl

## Veranstaltungskalender Stallwang-Landorf 2016/2017

### Oktober

Dienstag,	25.10.,	19.30 Uhr,	Jahreshauptversammlung, Ungarnfreunde
Mittwoch,	26.10.,	19.00 Uhr,	Vortrag über Arbeit und Wirken Deutsche Kriegsgräberfürsorge, KSK Stallwang-Landorf, Pfarrheim Stallwang
Sonntag,	30.10.,	9.30 Uhr,	Ehejubiläumsgottesdienst der Pfarreiengemeinschaft, Kirche Loitzendorf

### November

Freitag,	04.11.,	19.00 Uhr,	Schießbeginn, Schützenverein „Waldeslust“ Landorf, beim Jogl
Freitag,	11.11.,		Martinszug, Kita Stallwang
Freitag,	11.11.,	19.30 Uhr,	Jahreshauptversammlung, Förderverein „Zukunft Stallwang“, Gasthof zur Post
Samstag,	12.11.,		Abschlussfeier Gründungsfest, Schützenverein „Waldeslust“ Landorf
Sonntag,	13.11.,	9.30 Uhr,	Volkstrauertag, KSK Stallwang-Landorf
Sonntag,	20.11.,	13.30 Uhr,	Grasoberlturnier, JU Stallwang-Loitzendorf, Gasthaus Loibl
Dienstag,	22.11.,	13.00 Uhr,	Adventskranzbinden, Landfrauen Stallwang-Landorf, bei Poiger, Piehlhof
Dienstag,	22.11.,	19.30 Uhr,	Was war vor 100 Jahren in Stallwang los“, Pfarrheim Stallwang
Mittwoch,	23.11.,	19.30 Uhr,	Bürgerversammlung Stallwang, Gasthaus "Zur Post"
Donnerstag,	24.11.,	19.30 Uhr,	Bürgerversammlung in Wetzelsberg, Gasthaus Loibl
Freitag,	25.11.,	19.00 Uhr,	Nussschießen, Schützenverein „Waldeslust“ Landorf, beim Jogl

### Dezember

Samstag,	03.12.,	19.30 Uhr,	Christbaumversteigerung, FF Landorf, beim Jogl
Mittwoch,	07.12.,	19.00 Uhr	Gottesdienst, anschl. Adventfeier der Landfrauen Stallwang-Landorf, Pfarrheim Stallwang
Freitag,	09.12.,	19.00 Uhr,	Weihnachtsfeier, Schützenverein „Waldeslust“ Landorf, beim Jogl
Samstag,	10.12.,	19.30 Uhr,	Christbaumversteigerung, TSV Stallwang-Rattiszell, Sportheim Stallwang
Sonntag,	11.12.,	13.30 Uhr,	Senioren-Adventfeier, Pfarrheim Stallwang
Samstag,	17.12.,	19.30 Uhr,	Christbaumversteigerung, FF Stallwang, Gasthaus Zur Post
Sonntag,	18.12.,	19.00 Uhr,	Weihnachtsfeier, SV Landorf
Montag,	26.12.,	19.30 Uhr,	Christbaumversteigerung, KSK Stallwang-Landorf, Gasthaus Zur Post
Freitag,	30.12.,	19.00 Uhr,	Jahresabschlussfeier, TSV Stallwang-Rattiszell, Sportheim Stallwang

### Januar

Freitag,	06.01.,	14.00 Uhr,	Jahreshauptversammlung, KSK Stallwang-Landorf, Gasthaus Zur Post
Samstag,	07.01.	19.30 Uhr,	Faschingsball, KLJB Stallwang, Gasthaus „Zur Post“, Stallwang
Ab Montag,	09.01.,		Wassergymnastik (achtmal), Landfrauen Stallwang-Landorf, St. Wolfgang, Straubing
Samstag,	21.01.,	19.30 Uhr,	Jahreshauptversammlung, FF Landorf, beim Jogl

### Februar

Sonntag,	05.02.,	19.30 Uhr,	Jahreshauptversammlung, OGV Stallwang, Gasthaus Zur Post
Samstag,	18.02.,	19.00 Uhr,	Kappenabend, Schützenverein „Waldeslust“ Landorf, beim Jogl
Samstag,	25.02.,	19.30 Uhr,	Faschingsball, FF Stallwang, Gasthaus Zur Post
Dienstag,	28.02.,	14.00 Uhr,	Kinderfasching, Gasthaus Zur Post

### März

Donnerstag,	02.03.,	19.00 Uhr,	Jahreshauptversammlung, Krad-Apostel
Samstag,	04.03.,	19.00 Uhr,	Jahreshauptversammlung, FF Stallwang, Gasthaus Zur Post
Samstag,	11.03.,	13.00 Uhr,	Brautleutetag, Pfarrheim Stallwang
Samstag,	11.03.,	19.00 Uhr,	Bockbierfest, TSV Stallwang-Rattiszell, Sportheim Stallwang
Sonntag,	12.03.,	14.00 Uhr,	Jahreshauptversammlung; Imkerverein Landorf-Stallwang, Feuerwehrhaus Loitzendorf

### April

Freitag,	07.04.,	19.00 Uhr	Königsschießen, Schützenverein „Waldeslust“ Landorf, beim Jogl
Samstag,	08.04.,	19.30 Uhr,	Jahreshauptversammlung, TSV Stallwang-Rattiszell, Sportheim Stallwang
Sonntag,	09.04.,		Theateraufführung, Bürgersaal, Theaterfreunde Stallwang
Sonntag,	16.04.,		Theateraufführung, Bürgersaal, Theaterfreunde Stallwang
Freitag,	21.04.,	19.00 Uhr,	Jahreshauptversammlung, Schützenverein „Waldeslust“ Landorf, beim Jogl
Samstag,	22.04.,		Theateraufführung, Bürgersaal, Theaterfreunde Stallwang
Samstag,	29.04.		Aufstellung des Zunftbaumes, FF Stallwang/Förderverein Zukunft Stallwang, Dorfplatz Stallwang

- Sonntag, 30.04. ab 10.00 Uhr, Frühjahrsmarkt Stallwang, Förderverein „Zukunft Stallwang“/Gemeinde Stallwang  
 Sonntag, 30.04., 18.00 Uhr, Maibaum-Aufstellen, TSV Stallwang-Rattiszell, Sportgelände Stallwang  
 Sonntag, 30.04., 19.00 Uhr, Maibaum-Aufstellen, FF Landorf, beim Feuerwehrhaus

## **Mai**

- Donnerstag, 18.05., 18.00 Uhr, Maiandacht der Kinder in der Gallnerkirche  
 Sonntag, 21.05., 15.00 Uhr, Wallfahrt der drei Landjugendgruppen auf den Gallner

## **Juni**

- Montag, 05.06., 10.00 Uhr, Gottesdienst auf dem Gallner und Gallnerfest

## **Juli**

14. – 17.07., 150jähriges Gründungsfest, FF Stallwang

## **Veranstaltungskalender 2016/2017 Wetzelsberg – Schönstein**

11. Nov.16 Sparclubfeier 19:30 Gasthaus Lausser  
 13. Nov.16 Jahresfest KSK 08:00 Uhr Wetzelsberg- Schönstein  
 20. Nov.16 Adventsbasar KDFB– KAB 8:00 Uhr  
 20. Nov.16 Jahreshauptversammlung SV Wetzelsberg 08:15 Uhr Gasthaus Lausser  
 24. Nov.16 Bürgerversammlung 19:30 Gasthaus Loibl  
 03. Dez.16 FFW Christbaumversteigerung 19:30 Gasthaus Loibl  
 03. Dez.16 Paketabgabe für Weihnachtstrucker 15-17:00 Uhr Sportheim  
 05. Dez.16 Nikolausgehen KLJB Wetzelsberg  
 05. Dez.16 Seniorennachmittag 14:00 Uhr Gasthaus Loibl  
 07. Dez.16 KDFB Weihnachtsfeier Sattelbogen 19:30 Uhr  
 09. Dez.16 Weihnachtsfeier KAB 19:30 Uhr Gasthaus Lausser  
 10. Dez.16 KSK Wetzelsberg-Schönstein Christbaumversteigerung 19:30 U Gasth. Loibl  
 17. Dez.16 Sportverein Christbaumversteigerung Sportheim 19:30 Uhr  
 18. Dez.16 VDK Weihnachtsfeier Haunkenzell  
 23. Dez.16 Einstimmung auf Weihnachten KLJB 19.00 Uhr Kirche

## **2017**

06. Jan. 17 Jahreshauptversammlung 9:30 Gasthaus Laußer KLJB  
 06. Jan. 17 Musikantentreffen 14:00 Uhr Sportheim  
 26. Jan. 17 Jahresversammlung KDFB 19:30 Gasthaus Laußer  
 18. Feb.17 Ball der Vereine Gasthaus 19:30 Gasthaus Loibl  
 04. Mär 17 Preisgrosobertn 19.30 Uhr , FF Wetzelsberg Gasthaus Loibl  
 05. Mär 17 Jahreshauptversammlung FFW Schönstein 08:00 Uhr Gasthaus Loibl  
 12. Mär 17 Jahreshauptversammlug FFWetzelsberg 10:00 Uhr Gasthaus Laußer  
 19. Mär 17 Jahreshauptversammlug KSK Wetzelsberg-Schönstein 08:00 Uhr Gasth. Loibl  
 . Mär 17 KLJB, Ausflug zum Lindnerbräu  
 09. Apr 17 Osterbasar/Palmbüscherlverkauf KDFB 08:00 Uhr Wetzelsberg  
 23. Apr 17 Bockbierfest KSK Wetzelsberg- Schönstein 10:00 Sportheim  
 01. Mai 17 Maibaumaufstellen FFW Schönstein 13:00 Uhr  
 21. Mai 17 KLJB Wallfahrt Gallner 15:00 Uhr  
 Juni 17 KLJB Pokalturnier  
 18. Juni 17 Fronleichnam, Ortsvereine 8:00 Uhr Wetzelsberg  
 24. Juni 17 Sonnwendfeier FF Wetzelsberg Berghütte Binder  
 02. Juli 17 Dorfmeisterschaft Petanque Freunde 13:00 Uhe  
 09. Juli 17 Kellerfest FFW Schönstein 10:00 Uhr Weihermühle  
 14.-17.17 FF Stallwang 150 Jähr. Gründungsfest  
 29. Juli 17 Countryfest SV Wetzelsberg Sportplatz  
 15. Aug17 Kräuterbüschlverkauf KDFB Wetzelsberg 08:00 Uhr  
 27. Aug17 Dorffest FFW Wetzelsberg 10:00 Uhr Sportheim

Änderungen Vorbehalten

## Die Geschichte vom Glockenstehlen

Als der 1. Weltkrieg auf seinem Höhepunkt stand und in unserem Lande das Material für Kanonenkugeln knapp wurde, musste manche Kirchenglocke ihr Leben lassen. Sie wurden von den Türmen geholt und eingeschmolzen.

Auch die Stallwanger Kirchenglocke war für diesen Zweck bestimmt. Soldaten trafen ein und wollten sie abtransportieren. Zuvor stärkte man sich mit einer kräftigen Brotzeit und vor allem mit Bier. Die braven Vaterlandsverteidiger tranken Maß um Maß, bis es des Guten zu viel wurde. Sie vergasen die Kirchenglocke und schliefen ein.

Im damaligen Vereinslokal heckten mutige Bürger aus der Pfarrei einen Plan aus, der wohl Seltenheitswert hat. Sie wollten ihre eigene Glocke nicht zweckentfremden lassen und stahlen sie den Soldaten. In der Nacht besorgten sie einen großen Wagen, brachen das zu kleine Friedhofstor auf, luden die schwere Glocke auf und zogen den Wagen ohne viel Geräusch in Richtung Ried, um sie in einem Heustadel zu verstecken. Dort angelangt, war ihnen aber das Versteck zu unsicher. Man fuhr mit der schweren Last auf einer anderen Strasse wieder in Richtung Stallwang, um sie im Eiskeller der damaligen Binderwirtschaft zu verstecken. Die Wirtin, die von dem Vorhaben wusste, gestattete es aber den Männern nicht mehr und sie musste man wieder weiter. Nun entschloss man sich, die Glocke in einem weiter entfernten Wald zu vergraben und so geschah es auch. Unter den Teilnehmern und Mitwissern wurde strengstes Stillschweigen vereinbart.

Um aber an hinterlassenen Spuren nicht zu scheitern, wurde die Stelle mit einem Reisighaufen verdeckt. Ein Teilnehmer musste am anderen Tag gleich Mist ausfahren, ein anderer streute Schnupftabak, um auch Suchhunden keinen Erfolg zu gestatten. Alles suchen von Polizei und Soldaten half nichts, selbst der Pfarrer, der die Diebe aufrief, die Glocke wieder herbei zu bringen, konnte die Leute nicht umstimmen.

Als der Krieg zu Ende war und eine Rückkehr der Glocke nicht mehr gedacht wurde, lüfteten die Männer ihr Geheimnis. 1919 wurde die Glocke feierlich an dem für sie bestimmten Platz gebracht und ein zweites Mal geweiht. Es wurde vereinbart, nach dem Ableben der beteiligten Personen eine Stunde mit dieser Glocke zu läuten.

Leider hängt diese Glocke nicht mehr in Stallwang, denn der 2. Weltkrieg verschonte auch sie nicht. Man erinnert sich aber noch gerne an die Geschichte und an die Personen.

Teilehmer waren:

Dietl Max	Landorf	Krieger Georg	Grub
Laumer Max	Landorf	Wanninger Anton	Stallwang
Frankl Xaver	Landorf	Binder Xaver	Stallwang
Frankl Josef	Landorf	Fr. Wolf	Stallwang
Frankl Max	Landorf	Fr. Binder Rosa	Stallwang
Frankl Johann	Landorf		

von Gerd Baumgartner

### Straubinger Tagblatt 3. März 1919

□ **Stallwang, 3. März.** (Unsere Glocke,) welche seinerzeit über Nacht verschwunden war, kam heute wieder zum Vorschein. Nachmittags 3 Uhr verkündeten Böllersalven deren Ankunft. Um diese Zeit bewegte sich ein Zug auf der nordöstlichen Straße dem Dorfe zu. Reiter mit geschmückten Pferden eröffneten den Zug; dann kam die Jugend, hierauf die Musikkapelle Grimm-Bosl, und dann die Glocke auf einem ganz neuen, reich dekorierten Wagen. Hinter demselben folgte eine große Menschenmenge, welche sich aus nah und fern zu diesem seit dem 30jährigen Krieg in hiesiger Gegend nicht mehr dagewesenen Schauspiel eingefunden hatte. Alles war in freudiger, aber doch ernster Stimmung. Selbst die beiden Schwesterglocken, welche i. Rt. verschont geblieben waren, gaben heute in wohlklingenden Klängen ihre Freude kund, daß sich ihre Mitschwester wieder zu ihnen gesellte. Dank allen jenen, welche zur Auffindung und zum Rücktransport der Glocke zum Gotteshaus beigetragen haben!



Dietl Max Landorf



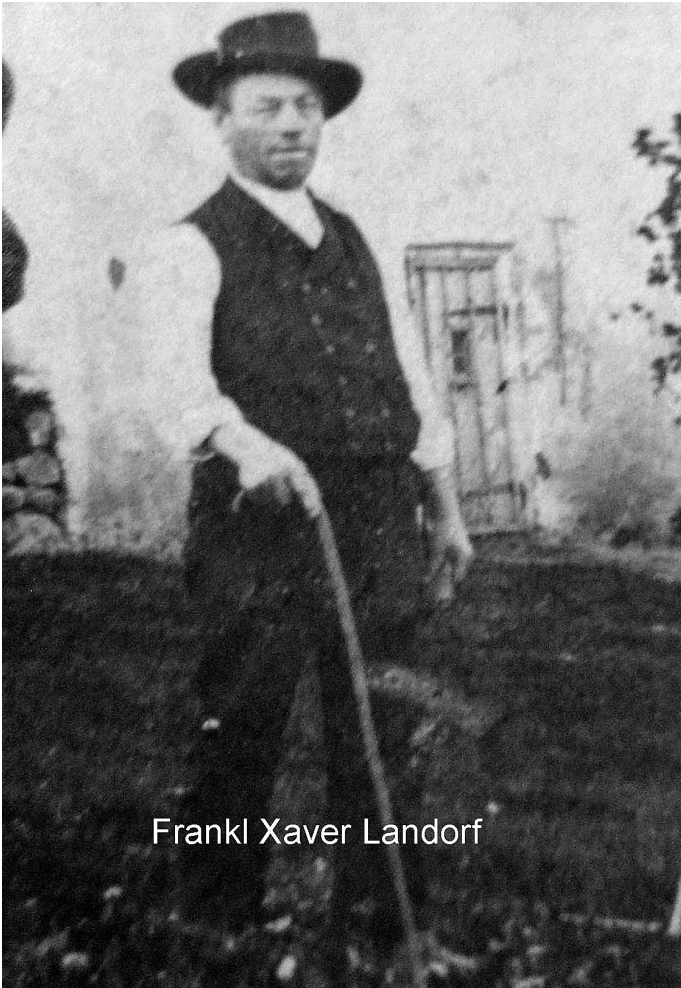
Frankl Johann Landorf



Frankl Josef  
Landorf



Frankl Max Landorf



Frankl Xaver Landorf



Krieger Georg Grub



Laumer Max

Landorf



Rosa und Xaver Binder Stallwang



Wanninger Anton Stallwang



Wolf Cäcilia Stallwang

 **Haus- und Montageservice**

kompetent – zuverlässig  
preisgünstig – schnell

Christian Seigner    Tel.: 099 64 / 60 13 44  
Wetzelsberg 18    Mobil: 01 51 / 28 29 35 35  
94375 Stallwang    Mail: christian\_seigner@t-online.de

24 h – Service

 **Gasthof „Zur Post“**  
STALLWANG 

Öffnungszeiten: 10.00 – 24.00 Uhr – Montag Ruhetag!  
Täglich bayerische Küche  
Auf Ihren Besuch freut sich der Postwirt

Tel. 09964/6016868 oder 0157/80 34 16 71, Fax: 09964/6016869

 **Physiotherapie & Osteopathie**  
+ Wellnessmassagen - ideal als Geschenk!

Die Profis für Ihre Gesundheit -  
seit 1984.

**GET FIT STROEDER**

Praxis Stallwang:  
Dorfplatz 10 • Tel: 09964-60 12 60 • www.getfit-stroeder.de

GEWÜNDHEIT • THERAPIE • MEDIZINISCHE FITNESS

Gallnerweg 1  
94375 Stallwang  
Tel. 0 99 64/5 17  
Fax 1630

 **Joh. AUMER GmbH**

Spenglerei  
Schlosserei  
Heizung  
Sanitär

**Reinhard Ruhland** 

Bau- und Möbelschreinerei

94375 STALLWANG · Telefon 0 99 64/14 44

 **GETRÄNKEVERTRIEB**  
**Josef Reitmeier**


Fehlburger Weg 9 · 94375 Stallwang  
Telefon 0 99 64/2 96

 **Lebensmittel und mehr!**  
Lotto - Toto - Annahmestelle  
**Familie Achatz**

Stallwang - Straubinger Str. - Tel. 0 99 64/6 40 10

**Thomas Nadler**  
Fliesenlegermeister

Verlegung von Fliesen u. Naturstein  
Tel. 09964 / 601430 , H.: 0170/1860924  
Stützenbrunn 7 94375 Stallwang



# Impressionen vom Festmutterbitten der FFW Stallwang

